



کۆرس بوکی خویندنی بالا

بهش : کوردی

کۆلیژ : پهروهرده

زانکۆ : سه لآحه دین

بابهت : زمانهوانی

ئاستی خویندن : ماستهر کۆرسی یه کهم:

ناوی تهواوی مامۆستا : د. ئاسۆ عبدالرحمن کریم

نازناوی زانستی : مامۆستا

سالی ئەکادیمی خویندن

2023/2024

كۆرس بووك

1. ناوى كۆرس	زمانه وانى : خويندى بالا/ ماستر - كۆرسى يەكەم -
2. بەرپرسى بابەتەكە	د. ناسۆ عبدالرحمن كريم
3. بەش / كۆنيز	كوردى - پەروەردە
4. پەيوەندى : ئيمەينى زانكۆيى فەرمى: ژمارەى مۇبايل :	aso.baban@su.edu.krd 07504561447
5. كات (بە كاژير) / لە هەفتە يەك	(3) سى
6. كاتەكانى ئوفيس	پنجشەم / لە (8:30 - 1:00) - سيشەم (12:00: 2:00)
7. كۆدى كۆرس	
8. پروفائىلى ئەكادىمى مامۇستا	د. ناسۆ عبدالرحمن كريم بابان Academic Title: مامۇستا Email: aso.baban@su.edu.krd Mobile+9647504561447
	<p>- بەكالۆرىيۇس : زمان و ئەدەبى كوردى (2004-2005)</p> <p>- ماستر زمانى كوردى (2008)</p> <p>- دكتورا (2019)</p> <p>- لە سالى 2009 مامۇستاي ياريدەدەر</p> <p>- سالى 2019 مامۇستا</p> <p>نازناوى زانستى بيتى (د) (2019)</p> <p><u>شوين و سان و بابەتى وانه و تەنەو :</u></p> <p>أ- و مزارەتى پەروەردە- لە دواناوەندى سەروەرانى تىكە لاو (2004- 2005) / دواناوەندى ماردىنى ئىواران (2005-2006) لە هەولير. و تەنەوى بابەتى كوردى، بە وانه بيز.</p> <p>ب- پە يمانگەى تەكنىكى- هەولير / بەشەكانى (ياسا، شارستانى، كارەبا)- وتەنەوى بابەتى كوردۆلۆژى - لە سالى (2006-2007)، (2007-2008) بە وانه بيز و گريپەست.</p>

<p>ج-زانكۆي سۇران كۆلپىزى پەروەردە-بەشى زىمانى كوردى-2009تا كۆتاي 2015 □ ئە بەشى زىمانى كوردى، وتتەوۋى بابەتەكانى (سىنتاكس، زمانەوانى كۆمەلەپەتى، دىئالېكتۇلۇجى، گىتوگۇي زانستى) - وتتەوۋى بابەتى (كوردۇلۇزى) ئە بەشەكانى (عەرەبى، ئىنگلىزى مېژوو، جوگرافىيا، دەروونناسى).</p> <p>د- زانكۆي سەلەھەددىن-كۆلپىزى كارگىزى و ئابورى- بەشى ئابورى، وتتەوۋى بابەتى كوردۇلۇزى ئە سالىانى (2009- 2010)، (2012-2013) بە وانەبىزى سەردان.</p> <p>ج-زانكۆي حەيات بۇ زانست و تەكنۇلۇزىيا- كۆلپىزى ياسا، بەشەكانى(ياسا ، پەيوەندىيە ئىۋەدەلەتتەپەكان)، وتتەوۋى بابەتەكانى (كوردۇلۇزى ، بىر كوردنەوۋى زانستى(تفكىر العلمىي) -)، سالىانى (2013-2014)، (2014-2015)، (2015-2016). بە وانەبىزى و گرئەست.</p> <p><u>تەنسىپ:</u> مامۇستا/ بەشى زىمانى كوردى كۆلپىزى پەروەردەى زانكۆي كەركوك(2016-2019).</p> <p><u>مىلاكى ئىستا:</u> -2019 <u>تا ئىستا</u> - بەشى زىمانى كوردى كۆلپىزى پەروەردەى زانكۆي سەلەھەددىن.</p>	
<p>چەمك و پىنئاسەى زىمان : مېژووۋى سەرهەلەدانى زىمان، نەرك و گرنگى زىمانى ونا زىمانى زىمان : تىۋورەكانى زىمان : لقاەكانى زىمان-</p>	<p>۹. كىۋوردى (كىلىلى) بابەتەكان</p>
<p>۱۰. تىۋورانىنىكى گىشتى بۇ كۆرسەكە:</p> <p>لەم بابەتەدا بابەتى زىمان و زمانەوانى لە چىۋەى فەلسەفەى زىمان و سەرهەلەدانى بىرى زىمان لە خودى زماندا و جىا كوردنەوۋى لە زانستەكانى تر و پەيوەندىان بە زانستەكانى تر دەخرىتەروو، زىمان وەكو كەرسىتەيكى سەركى گرنگ پەيوەست بە نەرك و بەكارهينانى لەسەر بنەمانى تىۋورە زىمانى و قوتابخانە زمانىيەكانەو، بەهەند وەرگرتتى زىمانى كوردى لە نىۋ نەخشەى زانستى زىمانى جىهاندا و ئەو تىۋورانە چ كارىگەرىيەكىان لەسەر زىمانى كوردىدا ھەپە.</p>	

۱۱. نامانجی کۆرسهکه:

زمانهوانی بابەتییکی سەرەکییە، بۆ قوتابیان زمان بەگشتی و بەتایبەتیش پەيوهست بە کۆرس و بەشی زمانی کوردییەوه، بۆ ئەم مەبەستە پێویستە قوتابی خۆیندنی بالای ماستەری خوازیارانی بەشی زمان و ئەدەب، بە تیروانینی زانستی و ئەکادیمیانه بەم زانسته ئاشنابکرین. قوتابیان لەم بابەتە و کۆرسەدا، بە میژووی زمان و سەرەلەدانی زمان و تیورەکانی زمان و گرنگی زمان پەيوهست بە هەموو بەشەکانی زانستی تەرەوه، لە نیوشیاندا ئەدەب و زمان پەيوهندیان بەیەکتەرەوه، نەخشەرێگای دەولەمەندبوونی زانستیانهی زمانی زمان دەخویندریت و وانهوتنەوه بە قوتابیان بەهاوکاریکردنی زانستیانهی قوتابیان بە لیکۆلینەوه و سمینار پێشکەشکردن لەبارەهی زانستی زمانەوه نامانجی ئەم خۆیندنی ئەم کۆرسە لە زمانهوانی دیتەدی.

۱۳. نەری قوتابی:

- 1- بەشداریکردنی تیوریانه و کارەکیانهی لە هەموو بابەتەکانی زانستی زمان، جا چ بە زارەکی یان نوسراو بێت.
- 2- نامادەکردن و پێشکەشکردنی سمینار .
- 3- بەشداریکردنی تاقیکردنەوهی لەناکاو(کیوز)
- 4- پێداچوونەوه (نارتیکەل ریفیو) بە بێبی وانهدیاریکراوهکان.

۱۳. فۆرمەکانی فێرکردن:

- لەبەرئەوهی زمانهوانی بابەتیکە راستەوخۆ پەيوهستە بەخودی مرۆف (قوتابیان) هوه، بۆیە، نامادەبوون و دانیشتنی قوتابیان بەشیوهی بازنەیی لە کلاسدا پێوستە، بۆ ئەوهی دەرچە و کەشیکێ زانستی لێتیکەشیتنی گفتوگۆیانەهی ئیوان خودی قوتابیان و ئیوان قوتابی و مامۆستا بێتەناراه.

۱۴. پلانی هەلسەنگاندن:

بۆ هەلسەنگاندنی پلانی بەدەستەینانی نامانجی سەرەکی و لاوهکی بابەتی زانستی زمان (زمانهوانی) ، هەلسەنگاندنی ناستی قەتایبانه لەسەر بنەماکانی پلان و نەخشەرێگای وانهوتنەوه، پاش پێشکەشکردنی وانهکانی زانستی زمان، ولام و ناستی پێشکەشکردنی سمینار و تاقیکردنەوهکانی کیوز و ناستی زانستی بەدەستەهاتووی نارتیکەل ریفیوی قوتابیان، وهکو بەشیکە لە پەیی بردن بە نامانجی بابەتی کۆرس، بەشیکێ تر بریتییە لە کردنەوهس نایدیایی زمانی و خوازیاری زیاتری قوتابیان بۆ زانستی زمان.

۱۵. دەرەنجامی فێرکردنی قوتابی:

گەرسەردەمانە و پەيوەست بە زاستەكانى ترەوہ تەيبىروانن، كە هيچ زانستىك نىيە بەبى زانستى زمان بتوانىت پەى بە بىردۆ و ناماتجەكەى ببات.

زانستى زمان كلىلى ھەموو نايدىكانە . وىراى ئەمانەش نامادەكردى قوتابىيە بۆ قوناغ و كورسى داھاتوو، كە قوتابى خۆى پسپۆرى زمان يەكلادەكاتەوہ، بەتاييەتى بۆ ئەو قوتابىيانەى دەبنە قوتابى ماستەرى بەشى زمان، خەرمانيك لە زانستى زمانى و شارىگايەكى روونيان لە زمانەوانى پىدەبەخشىت.

١٦. لىستى سەرچاوەكان :

ئاسۆ عبدالرحمن كرىم، ستراتيژە كۆزمانەوانىيەكان لە فېربوونى زمانى دووھەدا، 2023

نومىد بارزان بىرزۆ،

ئەرخەوان محمد عوبىد، دياردە كلتورىيەكان لە (مەم و زىن) ى (ئەحمەد خانى) دا ، نامەى دكتورا ، بەشى زمانى كوردى ، كۆلىژى زمان ، زانكۆى سلېمانى ، سلېمانى ٢٠١٤

بەھار زاھىر محمد ، زمان ياسا كۆمەلاتىيەكان ، نامەى ماستەر ، بەشى زمانى كوردى ، كۆلىژى زمان ، زانكۆى سەلاھەدىن ، ھەولئىر ، ٢٠٠٩

پىشكەوت مەجىد محمد ، رەگەز لە روانگەى زانستى زمان كۆمەلاتىيەوہ ، نامەى ماستەر . بەشى كوردى ، كۆلىژى زمان ، زانكۆى سلېمانى ، ٢٠١٣

پەروەر عەبدلرحمان سالىھ ھەندى لايەنى كۆمەلايەتى پراگماتىك (زمانى بواری پزىشكى بە نمونە) ، نامەى ماستەر ، بەشى كوردى ، كۆلىژى زمان ، زانكۆى سەلاھەدىن ، ھەولئىر ٢٠١٣

تالىب حوسەين عەلى ، زانستى زمان و زمانى كوردى ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى رۆژھەلات ھەولئىر ٢٠١٤

حەسەن عەلى ئىبراھىم ، داواكردىن و رەتكردنەوى لەزمانى كوردىدا بە پىتى تىورى كرده قسەيەكان ، نامەى ماستەر ، بەشى كوردى ، كۆلىژى زمان سەلاھەدىن ، ھەولئىر ٢٠١٥

داریوش ئاشورى ، چەمك و پىناسەى فەرھەنگ (كلتور) ، و ئىبراھىم حەسەن پور ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى موكریان ھەولئىر ، ٢٠١٣

رەفىق شوانى ، زمانەوانى كۆمەلە وتارىك، دەزگای توێژىنەوہ و بلاوكردنەوہى موكریانى. (٢٠٠٩)،

سازان رەزا معین ، واتا و دەورووبەر ، نامەى ماستەر ، بەشى كوردى ، كۆلىژى زمان ، زانكۆى سەلاھەدىن ٢٠٠٥،

سەلام ناوخۆش، زمانەوانى لە (پانىنى)یەوہ بۆ (چۆمسكى)، 2016

شاخهوان جهلال فەرەج ،تابۆ وەك نموونهیهکی پهیوهندی نیوان زمان و کلتور ، نامهی دکتورا ، بهشی زمانی کوردی ، کۆلیژی زمان ، زانکۆی سلیمانی ، سلیمانی .

شالۆو سألح همه غهريب ، زمانی ئاخواتنی ههندی پيشهی جياواز له ههريمی کوردستاندا ، نامهی ماستەر ، بهشی کوردی ، کۆلیژی زمان ، زانکۆی سهلاحهدين ، ههولير ، 2017

شیلان عومەر حوسین ، زانستی زمانی کارهکی ، چاپی یهکه م ، چاپخانهی پیره میرد ، سلیمانی ، (2021)

شیلان عوسمان ، کارابونی زمان له پهیوهندییه کۆمه لاتیبهکان ، چاپی یهکه م ، چاپخانهی هاوسه ههولير 2009 شههاب شایخ تهيب ، چهند تیشکێك بۆ سه لیکۆلینهوه زمانیهکان.

عبدالواحید موشیر دزهیی، زمانهوانی گشتی ، 2021

عبدالواحید موشیر دزهیی ، شیکردنهوهی ئاخواتن له زمانی کوردیدا ، چاپی یهکه م ، چاپخانهی چوارچرا ، 2013

محهمد مهعروف فهتاح ، زمانهوانی ، چاپی سنیهم ، چاپخانهی حاجی هاشم ، ههولير ، 2011

محهمد مهعروف فهتاح ، لیکۆلینهوه زمانهوانیهکان. 2010

وریا عومەر ئەمین ، چهند ئاسۆیهکی تری زمانهوانی ، بهرگی یهکه م ، دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس ، ههولير ، (2004)

هیمن عهبدولحهמיד شهمس ، شیواز و دهبرین لهبۆنه کۆمه لاتیبهکان . نامهی ماستەر بهشی کوردی ، کۆلیژی پهروهده ، زانکۆی کۆیه ، کۆیه 2006

فرديناند دی سوسير (1988) ، علم اللغة العام ، ترجمة يوئيل يوسف عزيز ، جامعة الموصل.

الخولي ، محمد علي (1998) ، دراسات لغوية ، دار الفلاح للنشر و التوزيع ، عمان - اردن.

لاينز ، جون (1987) ، اللغة والمعنى والسياق ، ت: عباس صادق وهاب ، الطباعة والنشر دار الشؤون الثقافية العامة ، العراق ، بغداد.

ميشيل ما كارثي ، ترجمة عبدالجواد توفيق محمود ، قضايا في علم اللغة التطبيقي ط1. (2005)

Poole , D (1992) , Language socialization in The second language classroom . language learning processes. Cambridge, MA: Harvard University Press

-John J. Gumperz Interactional sociolinguistics was founded by linguistic anthropologist 1973.

- Tannen, Deborah , 2006, Language and culture. In R.W. Fasold and J. Connor Linton (eds.) An Introduction to Language and Linguistics, Cambridge: Cambridge University Press.

- Crystal, David (2003), A dictionary of Linguistics and Phonetics, third edition, London: black well publishers.

- Horsy, K (2001), 101 Key ideas: Linguistics London.

<p>ناوی ماموستا</p>	<p>۱۷. پراگرمی خویندن:</p>
	<p>ههفته‌ی یه‌که‌م : چه‌مک و پیناسه‌ی زمان ، زمان له روانگه‌ی بۆچوونی جیاوازه‌وه</p>
	<p>ههفته‌ی دووهم : زمانه‌وانی و سه‌ره‌له‌لدانی میژووی زمانه‌وانی.</p>
	<p>ههفته‌ی سینیهم : نهرکی زمان ، تیۆره‌کانی په‌یدابوونی زمان/ تیۆری زانستی و ناینی ، تاییه‌تییه‌کانی زمان</p>
	<p>ههفته‌ی چواره‌م : لقه‌کانی زمان و ناسته‌کانی زمان</p>
	<p>ههفته‌ی پینجه‌م : زانستی زمان په‌یوه‌ندی به زانسته‌کانی تره‌وه</p>
	<p>ههفته‌ی شه‌شه‌م سه‌رده‌می زمانناسی : یه‌که‌م / قوتابخانه‌ی کۆپینهاگن(دانیمارک) دووهم : قوتابخانه‌ی پراگ ، سینیهم: قوتابخانه‌ی زمانه‌وانی موسکۆ چواره‌م: قوتابخانه‌ی بونیادگهری نهمریکی پینجه‌م/ ئۆکسفۆردی فله‌لسه‌فی</p>

	<p>ههفتهی ههوتهم: ینجهم/ نوکسفوردی فهلسهفی شهشهم/ قوتابخانهی لهندن .</p>
	<p>ههفتهی ههشتهم: أ- ههئسهنگاندن و پیشکەشکەشکردنی سمینار لهبارەى زمانهوانییهوه لهلایهن قوتابییهوه ب- تاقیکردنهوه.</p>
	<p>ههفتهی نویهم نهتلهسى زمانى و دابهشبوونى خیزانه زمانیهکان له هیند و نهو روپییهکاتهوه بهسهر کۆمهلهى نارى و کانتۆمدا</p>
	<p>ههفتهی دهیهم : : شوینی زمانى کوردی له نیو زمانهکانى جیهاندا</p>
	<p>ههفتهی یانزهم : له دایکیوون و مردنى زمان: بوچی زمان ههیه دهمریت؟ زمانیش ههیه له مهردن نزیکه ، پیچهوانهکەش راسته</p>
	<p>ههفتهی دوانزهم : گۆرانی زمانهکان: زمانهکان چۆن دهگۆرین</p>
	<p>ههفتهی سیانزهم : جیاوازی نیوان زمانى گوتن و نوسین</p>
	<p>ههفتهی چواردهم : پیداو نهوه به وانهکانى کۆرس: أ- ههئسهنگاندن و پیشکەشکەشکردنی سمینار لهبارەى زمانهوانییهوه لهلایهن قوتابییهوه ب- تاقیکردنهوه.</p>

۱۸. رېكاره كانی نمره دانان:

- 1- ھاوبهشی رۆژانهی قوتابی بهشیوهی زارهکی له پۇلدا.
- 2- تاقیکردنهوهی لهناکاو(کیوز)
- 3- راپۆرت ، سمینار...
- 4- دانانی کاتی تاقیکردنهوه

۱۹. نمونهی تاقیکردنهوهکان:

پ/ زمانهوانی چیه؟ چۆن زانستی زمان له زانستهکانی تر جیا بووه؟
پ/ له میژووی گهشهسهندنێ زمانهوانیدا، بویهکه مجار چۆن و لهسهر چ بنهمایهك نهم
زانسته خرایهروو؟
پ/ قوتابخانه زمانهوانیهکان کامانهن؟ لهسهر بنهمایهك لهیهکتر جیاوازن؟ به بۆچوونی تو کام قوتابخانه له نیو
قوتابخانهکان گرنهگه؟ چۆن؟ بۆچوونی خۆت بخهروو.

پ/ له دابهشبوونی خیزانه زمانهکان چۆن روویداوه؟ شوینی زمانی کوردی له نیو خیزانه زمانهکان بخهروو
پ/ له روانگهی زانستی زمانهوه مردنی وشه چۆن روودهدات؟ وهلامهکته به نمونه بخهروو.
پ/ ههموو زانستهکان پهيوهندیان به زانستی زمانهوههیه، و پیوستیان به زانستی زمان ههیه.
نهم بۆچوونه ه بیری زانستی زمانیی لیکبدهوه.

پ/ گۆرانی زمانیی چیه؟ چۆن روودهدت؟ کام گۆرانی زمانه زووتر و خیراتر روودهدت؟ چۆن؟ روونیکهوه.
له روانگهی زانستی زمانهوه جیاوازی نیوان زمانی گوتن و زمانی نوسین چیه؟ به نمونهوه بیانخهروو.

نهم بۆشایانه به وهلامی گونجاو پرېکهوه:

- ھۆکاری گۆرانی زمانی بریتیی له:
- نزیکترین زانست له زمانهوانی کۆمهلاهتی زانستی.....
- مردنی زمان بریتیی له.....
- زمانی کوردی له خیزانه زمانی هیند و نهو روپیدا دهکەوئته.....
- قوتابخانهی بونیادگهری نهمریکی لهسهر بیری دروستبوو.

<p>٢٠. تېبىنى زىادە: بەريزان نەم كۆرس بۆكە، دەشنىت بە پىي ھەلۇمەرجى زانستى و پىوستى كۆرسەكە بەشىكى كۆرانى تېدابكىت، يان پاش و پىشېكرىت.</p>
<p>٢١. پىداچوونەوہى ھاوتا *</p>

پىويستە ريگەپيدانى ليژنەى زانستى و خوئندنى بالاي ھەبىت*